

TYGODNIK KOŚCIELNY

PARAFJI

SW. TRÓJCY



Wychodzi: na każdą niedzielę za opłatą 10 groszy za egzempl. do puszki roznosiciela. — Za zezwoleniem Władzy Duchownej.

Redakcja: Administracja: Kancel. przy kościele św. Trójcy. Tel. 1075. Redakt.: Ks. prob. M. Skonieczny, Ks. Z. Fiedler, Bydgoszcz.

Rocznik II

Bydgoszcz, dnia 1 marca 1931

Numer 6

Wznawiamy „Tygodnik Kościelny“.

Drodzy Parafjanie!

Kiedy pisałem artykuł „Ostatni numer „Tygodnika Kościelnego“ (nr. 5), podając do wiadomości, że z powodu deficytu czuję się zniewolonym zawiesić „Tygodnik Kościelny“, smutek zalewał mi duszę. Przecież z ostatnim numerem naszej gazetki parafjalnej zerwała się równocześnie jedna z pięknych nici, łącząca Was, drodzy Parafjanie, z swoim proboszczem i z księżmi parafjalnymi! Zamilkł głos tego gościa, który, zaglądając co tydzień do rodzin Waszych, umacniał jednych w świętym zapale dla sprawy Bożej, drugich budził do życia nadprzyrodzonego, a wszystkich zaprawiał do akcji katolickiej, t. j. do apostołstwa świeckich!

Ale nietylko nam księżom było przykro rozstać się z „Tygodnikiem Kościelnym“. Wykazuje się teraz, że w niemniejszej mierze bardzo boleśnie odczuwali brak „Tygodnika Kościelnego“ wszyscy jego wierni czytelnicy! To też liczni parafjanie przychodzili do nas księży, pytając się, czy to naprawdę „Tygodnik Kościelny“ już więcej wychodzić nie będzie? „Trudno nam się bez gazetki parafjalnej obyć!“. „Tak nam było z nią miło w domu“, mówili jedni. Przywiązanie do „Tygodnika Kościelnego“ było tak wielkie, że jeden z parafjan (robotnik) wiedząc, że „Tygodnik Kościelny“ przynosi deficyt z powodu niedostatecznej liczby abonentów, zaproponował nawet podwyżkę opłaty z 10 gr. na 15 gr. za numer. Przyznam się, że rozrzewniło mnie to wielkie umiłowanie gazetki parafjalnej ze strony tego parafjanina, ale oczywiście na jego propozycję podwyżki iść nie chciałem. Co tu robić?

Aż oto zupełnie niespodzianie wypłynęła kwestja „Tygodnika Kościelnego“ na walnym zebraniu Stow. Pań Miłosierdzia św. Wincentego a Paulo, odbytem

dnia 18 bm. Poruszono ją w wolnych głosach mimochodem i to z ubolewaniem, że z powodu obojętności dużej części parafjan musieliśmy zaprzestać wydawać „Tygodnik Kościelny“.

Słowa te poruszyły umysły wszystkich do żywego. Wywiązuje się ożywiona dyskusja: zabierają głos pp. Gertychowa, Rathelowa, Menclowa, Wilczyńska i domagają się jednogłośnie wznowienia „Tygodnika Kościelnego“. Przewodniczący zarządza głosowanie. Wszystkie panie w liczbie około 400, zgromadzone na tem wspaniałem walnym zebraniu, podnoszą ręce na rzecz „Tygodnika Kościelnego“.

W tej chwili byłem już na pół zdecydowany, że wznowię „Tygodnik Kościelny“. Do reszty jednakże umocniło mnie w tym zamiarze zebranie Związku Towarzystw Parafjalnych, odbyte dnia 20. II. Na porządku obrad jako punkt główny postawioną była sprawa wznowienia „Tygodnika Kościelnego“. Dyskusja była krótka, ale rzeczowa! Z zapalem dopominali się wznowienia gazetki parafjalnej pp. Woźny, Baum, Kissekowa, Badziński, Tucholska, Naparty i inni. Wszyscy i tu głosowali jednomyślnie za wskrzeszeniem „Tygodnika Kościelnego“ i równocześnie przyrzekli zjednywać mu nowych abonentów.

Opinię naszych organizacyj parafjalnych możemy uważać za miarodajną. I dlatego wydaję na nowo i w nowej szacie nasz umiłowany „Tygodnik Kościelny“!. Czynie to tem chętniej, że nasze towarzystwa parafjalne wzięły na siebie wyraźny obowiązek rozszerzania go w wszystkich bez wyjątku rodzinach naszej parafji.

Zywię w Bogu nadzieję, że będzie Wam znowu miłym i pożądanym gościem i że spełni całkowicie swoją piękną i doniosłą misję w naszej parafji.

Ks. Proboszcz.

Rozważajmy pilnie Mękę Pańską uczęszczając gorliwie na Nabożeństwa Wielkopostne:

Na Drogę Krzyżową w piątki o godz 18 15.

Na Pasyjne Nabożeństwo w niedzielę o godzinie 15

Srebrny jubileusz kapłaństwa Ks. Radcy Stepczyńskiego.



Dnia 11 lutego obchodził ks. radca Kazimierz Stepczyński, proboszcz parafii Najśw. Serca P. Jezusa i dziekan dekanatu na m. Bydgoszcz, srebrny jubileusz kapłaństwa. Srebrne gody są jakoby kamieniem milowym, przy którym warto się zatrzymać i rzucić okiem wstecz na przebytą drogę życiową.

Czcigodny Jubilat w minionem ćwierćwieczu Swej pracy ofiarnej w winnicy Pańskiej i około dobra Narodu położył duże, nieprzeciętne zasługi. Jako proboszcz w Ryczywole buduje wspaniały kościół w stylu renesansowym, który po wsze czasy upamiętni chlubnie imię Jego w kronice parafii ryczywolskiej. Jestto bez wątpienia piękna karta w działalności kapłańskiej. Władza Duchowna w uznaniu tej wielkiej zasługi mianuje ks. prob. Stepczyńskiego radcą duchownym.

Dzień Matki.

Doroczny „Dzień Matki“, który przypada 8 marca, poprzedzać będzie triduum, czyli trzydniowe ćwiczenia duchowne. Nauki odbędą się w czwartek, 5 marca i w sobotę, 7 marca, o godz. 19, a w piątek, 6 marca, jako I. piątek ku czci N. Serca Jezusowego, odbędą się o godz. 18,15 zakończenie adoracji N. Sakramentu, podczas którego nauka dla matek i dla wszystkich obecnych. Po zakończeniu adoracji Droga Krzyżowa.

Nauki wygłaszać będzie znany nam wszystkim z pięknych kazań ks. dr. Kolipiński. Spowiedź dla matek odbędzie się w sobotę, 7 marca. Zakończenie triduum w niedzielę, 8 marca, generalną Komunią św. o godz. 8. Zwracamy uwagę na to, że będzie to już spowiedź wielkanocna, ponieważ w parafii naszej rozpocznie się Komunia św. wielkanocna na mocy

Jeżeli wielką rzeczą jest wybudowanie nowego, wspaniałego kościoła, to jednakże w pracy duszpasterskiej więcej waży wznoszenie ręką kapłańską świątyń Bożych w duszach ludzkich, przenikanie ich kwasem ewangelicznej nauki, rzeźbienie dusz ludzkich na modłę Chrystusową! W naszych przełomowych czasach, kiedy fala różnorakiego zła w postaci socjalizmu, sekciarstwa, masonerii i komunizmu straszliwie wezbrała, kiedy moce ciemności systematycznie chcą burzyć i niszczyć wszystko, co nam jest najdroższe i najświętsze, najprzedniejszą i najpotężniejszą, bronią naszą w walce ze złem jest i będzie czynnik nadprzyrodzony Kościoła św.: blask nadprzyrodzony prawdy Chrystusowej i nadprzyrodzona moc, która spływa do serc naszych i dusz z Sakramentów św. i słabych i niepozornych przemienia w nieustraszonych rycerzy Chrystusowych.

Ten czynnik nadprzyrodzony Jubilat zawsze silnie i mocno podkreśla w całej Swej działalności, czy to duszpasterskiej, czy społecznej, czy charytatywnej. Tę misję Swoją spełnia zarówno jako młody wikariusz w Połajewie i w Śmigłu, czy też jako proboszcz w Ryczywole, czy wreszcie jako proboszcz parafii N. Serca Jezusowego w Bydgoszczy w ostatnim pięcioleciu pracy Swojej kapłańskiej na odpowiedzialnym stanowisku duszpasterza parafii wielkomińskiej.

Ludzie światowi nie doceniają wartości nadprzyrodzonych! A jednak one jedynie rozstrzygają w życiu! Moce ciemności nienawidzą ich i boją się ich strasznie, bo czują ich moc niezwykłą. I słusznie się lękają! Bowiem o moc nadprzyrodzoną Kościoła św. rozbijają się prędzej czy później wszystkie antychrystusowe zakusy w proch i pył.

To wnoszenie czynnika nadprzyrodzonego w życie współczesne i w wszystkie jego przejawy przez Jubilata stanowi drugą piękną kartę w działalności jego kapłańskiej.

Do życzeń, składanych Czcigodnemu Ks. Jubilatowi przez kochających i wdzięcznych parafjan oraz przez braci kapłanów dekanatu, dołącza się także całe społeczeństwo katolickie Bydgoszczy. Niech nam będzie wolno tu powtórzyć z serca płynące życzenie, wypisane w dedykacji w brewjarzu, ofiarowanym przez duchowieństwo dekanalne kochanemu Swemu Dziekanowi-Jubilatowi: „Niechaj Cię Bóg darzy pełnią łaski Swej i niechaj otoczy Cię wieńcem przyjaznych serc braci kapłanów i parafjan!“

Ad multos annos!

zezwolenia Władzy Duchownej już w niedzielę, 8 marca.

W „Dzień Matki“ urządzi Żyw. Różaniec Matek uroczystą akademję o godz. 17,30 na sali Patzera. Program jest bardzo urozmaicony i będzie wyrażał hołd dla matki. W szczególności składać się będzie z przemówienia Ks. Proboszcza, referatu p. dyr. Guntzelowej, śpiewów i deklamacyj.

Wstęp na salę 30 gr., miejsca siedzące 1 zł. i 50 gr.

RELIGIJNE WYKŁADY LIGI KATOLICKIEJ.

Liga Katolicka podejmuje znowu w W. Poście wykłady religijne. Pierwszy wykład wygłosi p. insp. Modrzewski w środę, dnia 4 marca, o godz. 19 w Domu Katolickim na Wilczaku na temat:

„Przyczyny niedowiarstwa“.

Pozatem będzie jeszcze referat z chwili bieżącej ks. prob. Skoniecznego oraz czytanie Pisma św. (Dz. Ap.).

Uprasza się o liczne przybycie

Przepisy postne

obowiązujące

W ARCHIDIECEZJACH GNIEŹNIEŃSKIEJ I POZNAŃSKIEJ.

1. W czasie Wielkiego Postu należy się wstrzymywać od potraw mięsnych i rosółu w piątki i soboty, w środę popielcową, oraz w środę suchodniową, przypadającą w pierwszym tygodniu po Popielecu. W inne dni W. Postu oraz w W. Sobotę od godziny 12-tej w południe wolno używać potraw mięsnych.

2. W ciągu roku należy się wstrzymać od potraw mięsnych i rosółu w piątki, w suche dni i we wigilje Zielonych Świątek, Matki Boskiej Wniebowziętej, Wszystkich Świętych i Bożego Narodzenia.

3. W wszystkie dni postu wolno używać mleka, masła, jaj oraz tłuszczów do kraszenia; wolno także używać równocześnie ryb i potraw mięsnych.

4. Przepis co do jednorazowego posilenia aż do sytości obowiązuje we wszystkie dni Wielkiego Postu z wyjątkiem niedziel; dalej w suche dni i wigilje Zielonych Świątek, Matki Boskiej Wniebowziętej, Wszystkich Świętych i Bożego Narodzenia.

5. W niedziele i święta nakazane niema postu.

6. Do wstrzymania się od mięsa w dni postne są zobowiązani wszyscy od skończonego 7-go roku życia, chyba, że ich zwalnia ważna przyczyna, jak choroba lub ubóstwo.

Do zachowania ścisłego postu są zobowiązani wszyscy od skończonego 21-go roku aż do rozpoczętego 60-go roku życia, jeśli ich nie zwalnia ważna przyczyna, jak ciężka praca, choroba lub słabe zdrowie.

7. Z wyjątkiem Wielkiego Piątku są zwolnieni od postu ci, którzy podróżując lub stołując się w restauracjach, nie mogą otrzymać potraw postnych.

8. Księża Proboszczowie posiadają w poszczególnych wypadkach wedle can. 1245 władzę udzielania ze słusznych powodów dyspensy tak jednostkom, jak całym rodzinom, do ich parafji należącym, choćby się znajdowały poza parafją, również podróżującym, ale tylko w obrębie własnej parafji.

9. Tę samą władzę posiadają spowiednicy w stosunku do penitentów, ale tylko w spowiedzi.

10. Zwykłą jałmużnę postną niechaj wierni, korzystający z dyspensy postnej, złożą do skarbnki na ten cel przeznaczonej lub na ręce duszpasterza. Kto dla ubóstwa jałmużny złożyć nie może, niech w każdą niedzielę Wielkiego Postu zmówi pięć razy Ojcie Nasz i pięć razy Zdrowaś Marjo za potrzeby Kościoła św.

11. a) Okres Komunii św. Wielkanocnej trwać będzie w obu Archidiecezjach od 4-tej niedzieli Wielkiego Postu do 3-ciej niedzieli po Wielkiejnocy łącznie.

b) W naszej parafji rozpoczyna się spowiedź i Komunia św. wielkanocna w mocy osobnego zezwolenia Władzy Duchownej już 8 marca.

c) Na mocy reskryptu św. Kongregacji Soboru z dnia 25 stycznia 1928 r. rozszerza się okres Komunii św. wielkanocnej dla emigrantów i robotników sezonowych na czas od niedzieli Siedmudziesiąticy do 4-tej niedzieli po Wielkiejnocy.

12. W czasie zakazanym, to znaczy od środy popielcowej aż do niedzieli Wielkanocnej łącznie i od 1-szej niedzieli adwentowej aż do pierwszego święta Bożego Narodzenia łącznie nie są dozwolone śluby z uroczystym błogosławieństwem, to jest z błogosławieństwem podczas Mszy św. ślubnej.

13. W czasie zakazanym winni się wierni również wstrzymać od zabaw publicznych, mianowicie od tańców.

Porządek nabożeństw.

1. III. Druga Niedziela W. Postu.

Godz. 7 cicha msza św. z kazaniem.

Godz. 8 cicha msza św.

Godz. 9 msza św. z kazaniem dla dzieci.

Godz. 10,15 suma z kazaniem.

Godz. 12 cicha msza św. z kazaniem.

Godz. 14 chrzty i wywody.

Godz. 15 Gorzkie Żale z kazaniem.

W dni powszednie msze św. o godz. 7, 7,45, 8,30 i 9.

Wywody i chrzty codziennie o godz. 8 (Zgłosić się w zakrystji).

5. III. Czwartek.

Godz. 8,30 Msza św. z wystawieniem i procesją.

Okazja do spowiedzi św. od godz. 17—19.

6. III. Pierwszy piątek ku czci Najśw. Serca Pana Jezusa.

Całodzienna adoracja Najśw. Sakramentu od godziny 7 rano do 18,15 wieczorem.

O godz. 7 wystaw. Najśw. Sakramentu z wotywą.

Adorują od:

8—9 Panny różańcowe róża 1—35.

9—10 Matki różańcowe róża 1—60.

10—11 Stow. Kobiet „Jutrzenka“.

11—12 Straż Honorowa.

12—1 Trzeci Zakon.

1—2 Panny różańcowe róża 36—70.

2—3 Matki różańcowe róża 61 do końca.

3—4 Dzieci szkolne, Mały Chór, Tow. Misyjne Chłopców, Stowarzyszenie Dzieciństwa Pana Jezusa.

4—5 Stow. Pań św. Wincentego a Paulo.

5—6 S. M. P. „Promyk“.

6—7 Tow. Robotników, S. M. P. „Gwiazda“, Żywy Różaniec Ojców i Młodzieńców i Tow. śp. „Moniuszko“.

O godz. 18,15 zakończenie adoracji odśpiewaniem litanji do Najśw. Serca Jezusowego, kazaniem i procesją, **poczem Droga Krzyżowa.**

W pierwszy piątek miesiąca odprawi się Droga Krzyżowa dopiero po zakończeniu adoracji Najśw. Sakramentu.

7. III. Sobota.

Godz. 8,30 wotywa z litanją do Matki Boskiej.

Okazja do spowiedzi św. od godz. 17—19 i o godz. 20.

8. III. Trzecia niedziela W. Postu.

Porządek nabożeństw jak w dniu 1. III.

Kalendarzyk bractw i towarzystw.

28. II. Sobota.

Spowiedź młodzieńców i dzieci.

1. III. Niedziela.

Żywy Różaniec Ojców. Na sumie asystuje róża 20.

III. Zakon. Zebranie po Gorzkich Żalach.

Tow. Kobiet „Jutrzenka“. Zebrania po Gorzkich Żalach na salce parafjalnej.

2. III. Poniedziałek.

Stow. Pań Prac. w Handlu i Konfekcji. Zebranie zarządu o godzinie 18,30.

Sekcja Dobroczyńności. Walne zebranie o godzinie 19 na salce parafjalnej.

3. III. Wtorek.

Zebranie zelatorek Żyw. Róż. Matek o godz. 18 na salce parafjalnej.

4. III. Środa.

S. M. P. „Promyk“. Zebranie uroczyste oddz. młod. o godzinie 19.

5. III. Czwartek.

S. M. P. „Gwiazda“. Zebranie o godz. 19,30 na salce parafj.

6. III. Piątek.

Straż Honorowa. Msza św. wynagradzająca o godzinie 7. Zebranie miesięczne po Drodze Krzyżowej przed ołtarzem św. Franciszka.

8. III. Niedziela. (Dzień Matki).

Żywy Różaniec Ojców. Na sumie asystuje róża 21.

Żywy Różaniec Ojców. Zebranie po Gorzkich Żalach.

S. M. P. „Promyk“. Zebranie oddz. star. po Gorzkich Żalach na salce parafjalnej.

Tow. Abstynentów. Zebranie po Gorzkich Żalach w biurze parafjalnem.

Łańcuszek ofiar na pomnik N. Serca Pana Jezusa.

P. Zdzisław Rewakowicz 5,— zł. i wzywa p. Świętecką, ul. Toruńska, i p. Wodnicką, ul. Jasna 29.

P. Edmund Tański 5,— zł. i wzywa p. Janeczka, ul. Grunwaldzka 147.

P. Michał Prażyński 2,— zł. i wzywa p. Leona Stachowiaka, Nakielska 1.

P. Ludmiła Reszczyńska 3,— zł. i wzywa pp. Grabowskich, Kanałowa 3.

P. Marja Rahelowa 5,— zł. i wzywa p. Pawłowską, Królowej Jadwigi 13a.

P. Józef Flisiak 2,— zł. i wzywa p. Marcina Malaka, Czarneckiego 3.

P. Adamski 5,— zł. i wzywa p. Piotra Glazę, Ułańska i p. Korneljusza Piotrowskiego, Różana 23.

38 róża matek 14,— zł. i wzywa 97 różę matek.

47 róża matek 12,— zł. i wzywa 91 różę matek.

60 róża matek 10,— zł. i wzywa 66 różę matek.

49 róża matek 9,40 zł. i wzywa 98 różę matek.

101 róża matek 12,— zł. i wzywa 109 różę matek.

20 róża matek 7,— zł. i wzywa 79 różę matek.

P. Halina Polska na zawezwanie 3,— zł.

P. Lutka Jarocka na wezwanie 5,— zł.

P. Łukiewska 5,— zł. i wzywa p. Merchel, Śląska 8 i p. Wł. Michalskiego, Grunwaldzka 142.

P. Wrzeszcz, Malborska 5,— zł. i wzywa p. Olejniczaka, Grunwaldzka 108, i p. Piwecki, św. Trójcy 27.

P. Teofila Pawłowska 2,— zł. i wzywa p. Juljanę Wolnikowską, Pomorska 30.

P. August Piasecki na zawezwanie 5,— zł.

P. Helena Romińska 5,— zł., p. Zofja Jeszkówna 5,— zł. i wzywają p. Bronisławę Jungblutównę, Nakielska 19 i p. Stefanję Mozolewską, Nakielska 19.

P. Br. Jungblutówna na zawezwanie 5,— zł.

P. Stefanja Mozolewska na zawezwanie 5,— zł.

P. Bolesław Domagała 5,— zł. i wzywa p. Teofilę Palewyczyńską, Seminaryjna 14 i p. Tadeusza Sobczyńskiego, Seminaryjna 14.

P. Korneljusz Piotrowski 5,— zł. i wzywa p. Wacława Magrećńskiego, Raclawicka 18, p. Teresę Grzybowską, Poznańska 22, p. Domkiego, Ścieżka 1 i p. Stanisława Stodolnego, Grunwaldzka 140.

W Czyżkowku.

28. II. Sobota.

Okazja do spowiedzi św. od godz. 17—19 i od 20.

1. III. Niedziela.

Godz. 8 Msza św. cicha.

Godz. 10 Suma z kazaniem.

Godz. 14,30 chrzty i wywody.

Godz. 15. Gorzkie Żale z wystawieniem N. Sakramentu i kazaniem.

W dni powszednie msza św. o godz. 8 Okazja do spowiedzi św. codziennie przed mszą św. i po mszy św.

6. III. Piątek.

Nabożeństwo Drogi Krzyżowej o godz. 17.

Książeczki do Drogi Krzyżowej nabyć można w zakrystji.

7. III. Sobota.

Okazja do spowiedzi św. od 17—19 i od 20.

8. III. Niedziela.

Porządek nabożeństw jak w niedzielę, 1. III.

8. III. Niedziela.

Żywy Różaniec Ojców. Zebranie po sumie w kaplicy.

Ogłoszenia Parafjalne.

Wielkanocna spowiedź i Komunja św. rozpoczyna się w naszej parafji na mocy osobnego zezwolenia Władzy Duchownej już w niedzielę, 8 marca. Karteczki do spowiedzi św. otrzymać można w zakrystji. Karteczki oddaje się przy spowiedzi.

Droga Krzyżowa odprawia się w wszystkie piątki Wielkiego Postu o godz. 18,15. (W pierwszy piątek miesiąca wyjątkowo po zakończeniu adoracji). Książeczki do Drogi Krzyżowej w cenie 50 gr. nabyć można w kasie kościelnej oraz w zakrystji.

Nabożeństwo Pasyjne czyli t. zw. **Gorzkie Żale** z kazaniem odprawia się w wszystkie niedziele Wielkiego Postu o godzinie 15.

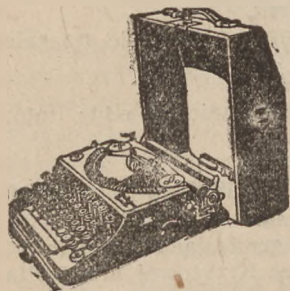
1.000.000 złotych

Miljon złotych, jak to pięknie brzmi. Jaka to kolosalna suma dla każdego, chociażby nawet bogatego. W obecnych ciężkich czasach, przy obecnym stanie gospodarczym kraju, iluż to ludziom pomoc może jeden milion złotych. Iluż to ludzi westchnie, gdy im się wspomni o milionie złotych. Miljon złotych, to zaczerpnięta królewna z bajki. Miljon złotych — zdawałoby się — jest tylko marzeniem i snem. A jednak przy silnej woli i chęci milion złotych przestaje być snem i marzeniem, a stanie się rzeczywistością. Miljon złotych zdobędzie każdy bardzo łatwo, kto weźmie udział w najbogatszej grze klasy V-ej 22-ej Loterji. V-ta klasa daje ogółem 85.000 wygranych losów na sumę 28.000.000 złotych, przy czem główna wygrana wynosi 1.000.000 złotych. Ciągnięcie trwa 6 tygodni. Cena $\frac{1}{4}$ losu tylko 50 złotych. 50 złotych

nikogo nie zrujnuje, natomiast kolosalne szanse wygrania przeistoczyć mogą marzenia o milionie złotych w rzeczywistość, bowiem co drugi los wygrywa. Więc dla dobra swego i swoich najbliższych każdy powinien zaopatrzyć się losem klasy V-ej 22-ej Loterji i tym tylko solidnym i uczciwym sposobem zdobędzie upragniony milion złotych.

Pamiętajmy więc, że nie za górami, nie za lasami szczęście się znajduje, ale tu blisko — w Bydgoszczy, przy ulicy Pomorskiej 1 w największej kolekturze „**Uśmiech Fortuny**”, która słynie z tego, że w każdej Loterji, w każdej klasie tworzy nowe zastępy bogaczy.

Zamiejscowym kolektura „**Uśmiech Fortuny**“ wysyła losy po uprzednim wpłaceniu należności na konto czekowo P. K. O. 212.694.



Najlepsze maszyny do pisania
Mały Remington

Dom Handlowy

Stefan Goszewski, Bydgoszcz
Gdańska 143 - Tel. 433.

Komunalna Kasa Oszczędności miasta Bydgoszczy

Marszałka Focha 2

przyjmuje wkłady począwszy od 1 złotego

i oprocentowuje:

wkłady za wypowiedzeniem dziennem: 5 $\frac{1}{2}$ 0/0
wkłady za wypowiedzeniem miesięcznym: 6 $\frac{1}{2}$ 0/0
wkłady za wypowiedzeniem kwartalnym: 7 $\frac{1}{2}$ 0/0
wkłady za wypowiedzeniem półrocznym: 9 0/0

Wkłady są wolne od podatku od Kapitałów od rent.

Dla drobnych oszczędności wydaje Kasa

skarbonki domowe.

Za wszelkie zobowiązania Kasy odpowiada miasto całym swym majątkiem.